

LE MAGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°79
NOV./DÉC.2018

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR p 7

UNE AMBITION POUR LA JEUNESSE

HISTOIRE/p.15
Le 11 novembre 1918

AGENDA/p.16
Les Échappées
de Noël

LES GENS D'ICI/p.20
Aurélie Stéphan



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER

Vivre ou investir

QUIMPER

Les Hauts de Feunteun

NOUVEAU



Appartements neufs
du T2 au T4



www.polimmo.fr

02 98 95 99 92 / 06 78 88 68 02



**VOTRE APPARTEMENT
PERSONNALISABLE**



**UN EMPLACEMENT
EXCEPTIONNEL
AU CENTRE-VILLE
DE QUIMPER**

**LE LOGIS
BRETON**
Promoteur de bonheur

**CONTACT
02 98 55 81 91**

www.acadie-quimper.com

**QUIMPER
SIGNATURE K**

TRAVAUX EN COURS

3 ET 4 PIÈCES



ÉLÉGANCE ET PRESTIGE



À 200M
DES HALLES



DES PRESTATIONS
DE QUALITÉ



POUR HABITER
OU INVESTIR

02 98 90 42 25

Espacil Accession
Groupe ActionLogement

QUIMPER : 2 rue Jean Jaurès | www.espacil-accession.fr |

la vie change...
LE SERVICE À LA PERSONNE AUSSI

DOMIDOM devient
adomis
services à la personne



f 122, avenue de la France Libre - 29000 Quimper
Tél. 09 81 71 27 71 - quimper@adomis-services.com
www.adomis-quimper.com

LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Bric, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonnec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 58 450 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 783 exemplaires.

Directeur de la publication :
Ludovic JOLIVET

Directeur de la communication :

Bernard KERAUDREN

Rédacteur en chef : Mathias GRECO

Assistante : Caroline ROLLAND

Rédaction : Héliène BERGE, Karine GAONACH, Yves GOULM, Christophe LE BEC-TROADEC, Véronique MUZEAU, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Fañch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Photos : Lionel FLAGEUL, Laurent LAVEDER, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette : DYNAMO +

Mise en page : DYNAMO +

Impression : CLOÛTRE IMPRIMEURS

Régie publicitaire :

BRETAGNE RÉGIE MÉDIAS

Tél. 02 96 87 33 60

Distribution en boîtes aux lettres : Média-

post - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération

44 place Saint-Corentin

29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail :

lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par

Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/

Médiapost, qui assure sa remise dans toutes

les boîtes aux lettres - y compris celles

portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne

recevez pas le magazine, signalez-le auprès

du service communication,

tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier la-

bellisé FSC 100 % recyclé chez un imprimeur

disposant de la chaîne de contrôle FSC®.

Ce label apporte la garantie que le papier

provient de matières récupérées qui limitent

la pression sur l'exploitation des forêts. La

gestion des forêts est une gestion qui se

veut économiquement viable, respectueuse

de l'environnement et socialement béné-

fique. Pour en savoir plus : www.fr.fsc.org



Photo de couverture :

Quimper Bretagne Occidentale compte plus de 5 000 étudiants pour une centaine de formations.



À LA UNE
Enseignement supérieur
Identité forte
et innovation
p.7 (+)

CONFIANCE

Il est bon d'avoir des motifs de confiance en son territoire, et sur ce plan, nous sommes très bien lotis.

Avec 80 hectares vendus cette année, il y a bien longtemps que nos zones économiques ne se sont pas portées aussi bien. Entre autres exemples significatifs, Bolloré manifeste une fois de plus sa fidélité à la Cornouaille. Quinze hectares supplémentaires vont être dédiés à ses activités à Ergué-Gabéric. C'est un signe fort pour un acteur planétaire. L'extension de Blue Solutions à Pen-Carn, que nous avons facilitée, marque ainsi l'attachement indéfectible du groupe à son berceau. Le CEA Tech, « usine à neurones », vient chez nous. Je n'ai pas l'impression que tout le monde ait encore mesuré tout ce que cette implantation représente. Entech s'engage avec détermination sur un marché qu'elle estime « colossal », celui de l'optimisation des énergies renouvelables. Imbretex, l'un des leaders français de la distribution de textiles promotionnels et professionnels, décide de rester sur notre territoire et s'installera à Pluguffan, constituant alors, avec 24 000 m², l'une des plus grandes bases logistiques de Cornouaille.

Ces quelques exemples suffisent à démontrer que notre territoire inspire confiance et que nous y sommes pour quelque chose ! J'aurais pu évoquer également le pôle d'échanges multimodal (PEM) et le futur quartier de la gare baptisé 765 Avenue, le nouvel essor de l'habitat et de l'immobilier, l'ambitieux projet médical de Kerlic, l'élan touristique porté par une dynamique d'attractivité globale, le développement des formations supérieures, l'identité « innovation » qui nous caractérise chaque jour d'avantage, et bien d'autres réussites encore...

Alors soyons sûrs de nos forces ! Elles sont considérables quand nous les regroupons. C'est tout le sens du projet communautaire et du futur pôle métropolitain qui permettront d'amplifier et solidifier notre socle de confiance.



LUDOVIC JOLIVET
MAIRE
DE QUIMPER,
PRÉSIDENT
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

FIZIAÑS

Brav eo kaout abegoù da lakaat e fiziañs en e vro, ha war an dachenn-se n'hon eus ket da glemm. Gant 80 hektar gwerzhed er bloaz-mañ, pell zo n'eo ket bet ken mat an traoù gant hon takadoù ekonomikel. E-touez meur a skouer splann all, Bolloré a ziskouez ur wech ouzhpenn pegen feal eo da Gerne. Pemzek hektar ouzhpenn a vo gouestlet d'e obererezhioù en Erge-Vras. Un arouez kreñv eo evit un oberour brudet dre ar bed a-bezh. Astenn Blue Solutions e Penn Karn, a zo bet aeset an diazevadur anezhañ ganeomp, a ziskouez ervat pegen tomm eo ar strollad ouzh e gavell. Emañ ar c'hKEA Tek, un « uzin neuron », o tont du-mañ. Ne gav ket din e vefe bet meizet c'hoazh gant an holl petra eo an diazevadur-se evidomp. Mont a ra Entech, gant mennerezh, war ur marc'had a zo « bras-divent » hervezo, ar marc'had evit implijout an energiezhoù nevezadus diouzh ar gwellañ. Divizet en deus Imbretex, unan eus an embregerezhioù a zo er penn a-raok e Frañs evit dasparzhañ gwiadoù evit ober bruderezh pe evit al labour, chom en hor c'horn-bro, hag en em ziazezañ a raio e Pluguen ; dont a raio neuze da vezañ unan eus an diazezelc'hioù lec'haveñ brasañ e Kerne, gant un etrepadouez 24000 m².

Trawalc'h zo gant an nebeud skouerioù-se da ziskouez e vez fiziañs en hor c'horn-bro ha kaoz omp eus an dra-se ! Gallet em bije ivez lakaat ar gaoz war ar pol eskemmoù liesvod (PEL) ha karter ar gar en amzer-da-zont a vo anvet 765 Bali, al lusk nevez evit an annez hag ar madoù diloc'h, ar mennad hardizh evit ar pol yec'hed e Kerlig, lañs an touristerezh douget gant startijenn an desacherezh dre vras, diorroadur ar stummadurioù uhel, an identelezh « neveziñ » a verk ac'hanomp muioc'h-mui bemdez, ha kalz a daolioù-berzh all c'hoazh...

Bezomp sur eus hon nerzhioù neuze ! Bras-divent int pa vezont bodet ganeomp. Se eo ster raktres ar gumuniezh ha hini ar pol meurzhêr da zont a roio tro deomp da vont pelloc'h ha da greñvaat diazez hor fiziañs.

RETOUR SUR
p.4

DÈS DEMAIN
Vincent
Ferniot
p.5

ÇA BOUGE
QubCity
Ça roule !
p.13

DÉCOUVERTES
Landrévarzec
Le jardin
de la mare
p.14

HISTOIRE
Le 11
novembre
1918
p.15

AGENDA
Les Échappées
de Noël
p.16

À LIRE
Plein phare
p.18

LES GENS D'ICI
Aurélie
Stéphan
p.20

RETOUR SUR/DISTRO WAR



L'ENFANT ROI



Quimper, Plogonnec, Locronan, Landrévarzec... en août le festival Les Enfants sont des princes a ravi le jeune public (de 2 à 12 ans) grâce à la magie des 80 animations et spectacles gratuits concoctés par l'office de tourisme de Quimper Cornouaille.



PÉTARADES ÉTUDIANTES

Grand succès pour cette 4^e édition ! L'événement festif de la rentrée étudiante a tenu ses promesses avec un plateau musical diversifié, une belle organisation dans l'Espace Évêché, grâce à l'association Fédé B, en partenariat avec l'Agglomération et l'UBO.



92 %

C'est le taux de remplissage de la nouvelle liaison aérienne vers Nice proposée par l'aéroport Quimper-Bretagne cet été. Par ailleurs, les passagers sont restés fidèles au vol vers Figari malgré la concurrence sur la destination Corse.



SENS DE L'ACCUEIL



Réhabilité, l'ancien office de tourisme offre désormais un espace de repos pour les nombreux autocaristes déposant les visiteurs à la découverte de Quimper. Une initiative unanimement saluée par tous les acteurs du tourisme.



10 ANS !



En septembre et octobre, la médiathèque Alain-Gérard a célébré ses 10 ans. Parmi les animations proposées, le public était invité à participer à l'atelier création de la page Wikipédia de la médiathèque les 27, 28 septembre et 2 octobre. Le résultat est à consulter sur la toile !

FIN D'ANNÉE

NOËL FEERIQUE!

Elles reviennent ! Les Échappées de Noël vont à nouveau en mettre plein les yeux des petits et des grands. Depuis 2015, la ville de Quimper propose durant les vacances de fin d'année de multiples spectacles gratuits. Cette 4^e édition concoctée en partenariat avec les Maisons pour tous (MPT) est pleine de promesses. Déambulations gigantesques, chants, jonglage, cracheurs de feu : six spectacles gratuits et des spectacles amateurs se dérouleront dans le cœur de ville à partir de 16h (lire également l'Agenda). De nombreux ateliers gratuits animeront les vacances. Ils sont organisés par des acteurs artistiques et culturels quimpérois.

LA CATHÉDRALE SUBLIMÉE

La Ville avait également innové l'année dernière avec le spectacle polychromique Iliz Veur, projeté

sur la façade de la cathédrale Saint-Corentin. Le monument sera de nouveau sublimé cette année. Ce son et lumière spectaculaire avait fait un carton en réunissant entre 2 000 et 5 000 spectateurs chaque soir.

LA MAGIE DE NOËL À LOCRONAN

La magie de Noël s'invite également à Locronan qui offrira aux visiteurs un spectacle exceptionnel et rare du 1^{er} décembre au 6 janvier. Nolwenn Korbell lancera, par un tour de chants traditionnels sur la place de l'église cette nouvelle édition des illuminations de Locronan qui s'allumeront tous les jours. Aux côtés des habituels chalets du marché de Noël, de grandes animations de rue seront proposées tous les mercredis et l'église s'embrasera chaque vendredi et samedi. À ne rater sous aucun prétexte !

DÉCHETS

COLLECTE LES JOURS FÉRIÉS

Cette année, Noël et le Jour de l'an tombent des mardis et sont chômés par les agents de collecte des déchets. Pour assurer malgré tout le ramassage hebdomadaire des ordures pendant ces deux semaines, la tournée est décalée au jour d'après à partir du mardi. Elle se terminera donc le samedi pour les secteurs dont les poubelles sont relevées habituellement le vendredi. Rien ne change pour ceux qui sont collectés le lundi.



ÉCONOMIE - FORUM TERRE D'ENTREPRISES Le 22 novembre au Chapeau Rouge est organisé un évènement d'envergure régionale autour de la création/reprise d'entreprise le matin, du recrutement et de la formation l'après-midi et de la transmission d'entreprise en soirée : plus de 70 stands, 6 ateliers et une pièce de théâtre. En partenariat avec la Chambre de métiers et de l'artisanat, la CCI métropolitaine Bretagne ouest et Brest Métropole.



ENVIRONNEMENT DONNEZ, PRÊTEZ, VENDEZ !

Mis en ligne par Quimper Bretagne Occidentale depuis le mois de juillet, Ti Troc est un site web collaboratif gratuit qui permet aux habitants du territoire de donner, prêter ou vendre jusqu'à 15 euros, des objets destinés à partir en déchèterie.



www.titroc.bzh

11 NOVEMBRE

DEUX TEMPS FORTS À BRIEC



À Briec, la municipalité a choisi d'associer les enfants des écoles aux commémorations du centenaire de la première guerre mondiale.

Ainsi le 11 novembre, des élèves de l'école Yves-de-Kerguelen et de l'école Sainte-Anne participeront à leur manière à l'hommage communal. Préalablement, les enseignants en auront exploité la préparation grâce à la mise en place d'un projet pédagogique. Valérie Leducq, adjointe à l'enfance et aux affaires scolaires se félicite de « *cette passerelle intergénérationnelle, garante d'une mémoire toujours vive de cet événement tragique que fut le conflit de 14-18* ».



Le second temps fort briécois consistera en deux expositions présentées en mairie. L'une des Archives départementales, l'autre de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre (ONACVG) (notamment visibles par les enfants). Elles seront enrichies de documents inédits prêtés par l'association des anciens combattants locale. Accessibles à tous les publics, elles seront visibles aux heures d'ouverture de la mairie, la semaine précédant les célébrations officielles.



www.briec.bzh

SALON

Vincent Ferniot les Pieds dans le plat

Quimper Bretagne Occidentale est LE territoire de l'alimentation ! Le secteur innove sans cesse, au profit de la qualité, il recrute et les métiers évoluent. On le verra grâce à ialys, réseau cornouaillais de performance alimentaire, au salon Les Pieds dans le plat, le 30 novembre au Parc des expositions. En journée, priorité aux élèves et étudiants. À 16h30, forum des métiers ouvert aux demandeurs d'emploi. À 17h30, retour sur les assises départementales de l'alimentation. À 19h, ouverture au grand public avec la conférence du journaliste gastronomique Vincent Ferniot : comment manger équilibré... sans culpabiliser.

LES PIEDS DANS LE PLAT
Le Festival de l'alimentation en Cornouaille
VENDREDI 30 NOVEMBRE 2018
PARC DES EXPOSITIONS QUIMPER CORNOUAILLE

Scolaires Parcours de l'aliment
Toute la journée
Lycéens Etudiants Demandeurs d'emplois Rencontres de métiers de l'agro-alimentaire

19h30
Tout public
Show culinaire Vincent Ferniot
«Déculpabilisons nos assiettes !»
suivi d'une dégustation gratuite des produits à la Ferme



MÉDIATHÈQUES

VIVE L'APPLI !

Ce sont des services particulièrement pratiques proposés par les médiathèques qui sont désormais accessibles depuis votre smartphone ! En deux ou trois clics, consultez vos emprunts à distance et pour toute la famille, gérez vos listes de préférences, scannez par exemple un ouvrage en librairie pour savoir s'il est présent dans vos médiathèques...



Téléchargez l'application directement depuis la page d'accueil du site web des médiathèques :

<http://mediatheques.quimper-bretagne-occidentale.bzh>

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

UNE AMBITION POUR LA JEUNESSE

À l'EESAB, École européenne supérieure d'art de Bretagne, dont le bâtiment sera rénové pour deux millions d'euros.

Grâce à une offre d'une centaine de formations très diverses, Quimper Bretagne Occidentale est un territoire attractif pour les étudiants : ils sont ici plus de 5 000. L'enseignement supérieur cultive une identité forte et innove. Il constitue un enjeu majeur pour l'Agglomération, qui investit dans plusieurs projets d'envergure.

IDENTITÉ FORTE ET INNOVATION

Une vingtaine d'établissements quimpérois proposent des études en agroalimentaire, biologie, arts, lettres et sciences humaines, commerce, gestion, logistique, tourisme et patrimoine, loisirs, médical et social, sciences et techniques, secrétariat et bureautique, enseignement...

Deux sites regroupent chacun plus de 1 000 étudiants de l'Université de Bretagne Occidentale (UBO) : celui du pôle universitaire Pierre-Jakez-Hélias à Creac'h Gwen, avec des spécificités comme les masters tourisme littoral, marché de l'art ; et celui de l'IUT (quatre DUT et une dizaine de licences).

S'y ajoutent 1 500 étudiants répartis dans 40 sections de BTS. Les écoles à bac+5 sont nombreuses : École européenne supérieure d'art de Bretagne (EESAB, dont la rénovation est programmée, pour un montant de 2 millions d'euros), École de management Bretagne Atlantique (EMBA), École supérieure d'ingénieurs en agroalimentaire de Bretagne Atlantique (ESIAB, qui a déménagé du pôle à l'IUT), Institut de formation régional des industries agroalimentaires (IFRIA), etc.

LIENS ÉTROITS AVEC L'ÉCONOMIE

Le pôle va se renforcer, de grands travaux démarrent, notamment pour préparer l'ar-

rivée de l'École supérieure du professorat et de l'éducation (ESPE), qui va quitter la rue de Rosmadec. L'agrandissement du gymnase, très utilisé par les associations quimpéroises, est en projet.

Dans le domaine industriel, le pôle robotique de Cornouaille, créé en juin 2018, mutualise des compétences et du matériel : une belle opportunité pour que des équipements de pointe profitent au plus grand nombre, autour du lycée Thépot, du GRETA...

En interaction avec le tissu économique local, l'enseignement supérieur représente un enjeu important pour les entreprises cornouaillaises, à la fois pour leur recrutement d'étudiants,

Installé au lycée Thépot de Quimper, le pôle robotique de Cornouaille mutualise les moyens et les compétences de plusieurs centres de formation pour proposer des cursus qualifiants et répondre aux besoins des entreprises locales.



CAMPUS DES MÉTIERS ET DES QUALIFICATIONS - POUR FAIRE COÏNCIDER L'OFFRE ET LA DEMANDE

Le Campus des métiers et des qualifications techniques et technologies alimentaires est remis en route. Initiée par ialys, cluster cornouaillais, cette association créée en 2016 est basée au lycée Chaptal. Elle bénéficie du label de l'Éducation nationale et regroupe des institutions (dont Quimper Bretagne Occidentale et la Région), des entreprises (comme Bigard, Larzul, Poult, Saupiquet), des établissements de formation (IUT, ESIAB, IFRIA, lycées...). Marc Jacquot est directeur du campus depuis mai 2018. « Il s'agit d'un guichet unique qui vise à rendre cohérents l'offre de formation et les besoins des entreprises. L'agroalimentaire souffre d'une image négative, souvent en raison d'une méconnaissance. Or, les

métiers sont très divers et les emplois très nombreux, à tous les niveaux : de beaux tremplins pour des vies professionnelles variées ! » Faire découvrir au grand public l'étendue des métiers de l'agroalimentaire est aussi une mission du campus des métiers et des qualifications.

Dans ce sens, un forum aura lieu le 30 novembre au Parc des expositions de Penvillers. Il permettra aux élèves et étudiants des lycées et universités de découvrir les opportunités d'emplois de tous niveaux et de toutes spécialités offertes par ce secteur si emblématique de notre territoire. Cette journée découverte se fera à travers des témoignages et des échanges directs entre les jeunes et les salariés de nos entreprises.



**LA VIE, L'AMOUR,
L'AVENIR,
LES ÉTUDES...
À QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE**

Maxime, 2^e année licence **Langues étrangères appliquées** (anglais/chinois) - PU Pierre-Jakez-Hélias



Chloé, en prépa BTS **Adaptation technicien supérieur** - Lycée Thépot



Alan, inscrit à la Summer School **(langue et culture celtique)** - Formation courte au PU Pierre-Jakez-Hélias



Marie, 3^e année École d'ingénieurs **« Microbiologie et qualité »** - ESIAB



Nicolas, master 1 **Pratiques et ingénierie de la formation**, Recherches en didactique - ESPE

mais également pour donner envie de venir s'y installer : le dynamisme universitaire est un atout pour les familles, assurées de trouver ici de bonnes conditions d'études, et pour les chercheurs, intéressés par la collaboration et l'émulation.

ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE VONT DE PAIR

Au sein de la collectivité, les élues chargées de l'enseignement supérieur, Isabelle Le Bal, et de la recherche et de l'innovation, Claire Levry-Gérard, travaillent en étroite collaboration. Ainsi ont-elles porté ensemble des projets dans le cadre du contrat de plan État-Région, dont le déménagement de l'ESPE et la rénovation de la halle de fabrication alimentaire à l'IUT.

« Les travaux de la balle démarrent, l'investissement est de 1,3 million d'euros, indique Jean-Luc Le Cam, directeur de l'IUT. Créée en 1974 et modifiée en 1990, elle est une usine en miniature qui permet de mener à bien tous les process, tels que la stérilisation, le séchage par atomisation, etc. Il y en a peu de ce niveau dans l'Ouest. Une extension prévoit une cuisine et une salle d'analyse sensorielle. Elle sera utilisée par l'IUT et l'ESIAB. » Pour sa première rentrée à la tête de l'IUT, Jean-Luc Le Cam veut notamment faire progresser l'apprentissage et l'international.

Capitale de la culture bretonne, Quimper favorise l'apprentissage du breton, par exemple à travers l'institut de formation Kelenn (écoles Diwan). La Summer School continue de rassembler chaque été sur le campus UBO de Creac'h Gwen les passionnés de langue et de culture celtiques.

AUX CÔTÉS DES ÉTUDIANTS

Allier travail, bien-être et loisirs : c'est possible et l'Agglomération accompagne la vie étudiante de multiples manières. En 2017, elle a lancé un parcours citoyen et civique, les étudiants ont été sollicités pour les dimanches d'élections. Elle soutient des associations et



Jean-Luc Le Cam est le nouveau directeur de l'Institut universitaire de technologie.



Le pôle Pierre-Jakez-Hélias se restructure : arrivée de l'ESPE, déménagement de l'administration, réaménagement de la bibliothèque, projet d'agrandissement du gymnase et une cafétéria moderne (photo).

des événements, comme les Pétarades. Accompagnés par Quimper Bretagne Occidentale, des étudiants s'engagent dans des projets entrepreneuriaux à vocation professionnelle. Ainsi en est-il du Pôle étudiant pour l'innovation, le transfert et l'entrepreneuriat (Pépité) Pépité Bretagne, avec une personne dédiée à la pépinière des innovations.

DES CAMPUS À TAILLE HUMAINE

La qualité de l'enseignement est régulièrement mentionnée par les étudiants. Bastien Paulin, de Saint-Brieuc, en 3^e année d'études d'histoire de l'art et de droit trouve les professeurs « très compétents. Ils sont aussi accessibles qu'au lycée, nous connaissons par notre prénom. On sait ce qu'ils attendent de nous ».

À son inscription en 2016, ce cursus n'existait qu'à Quimper et Paris. « Je n'ai pas hésité ! Des étudiants viennent de... Paris, Lille, de Belgique, etc. Par ailleurs, en tant que président de l'association Sen'art, j'apprécie de monter des projets communs avec d'autres associations d'étudiants. Côté sorties, entre les cafés, les musées, les animations de rues, on est gâtés ! »

Vice-président de l'ACID (organisatrice des Olympiades notamment), Esteban Cordier, en 2^e année de droit, est quimpérois. « J'ai choisi Quimper pour des raisons financières et j'en suis heureux. Le campus est à taille humaine.

Au-delà de leurs compétences, Bastien Paulin apprécie les relations avec les enseignants.



Le réseau de bus dessert bien Creac'h Gwen désormais. La ville bouge, en particulier en sport, avec de gros clubs. Ici, le taux de réussite est bon et les profs, les mêmes qu'à Brest, sont très disponibles, ils ont du temps pour nous. » Il existe bien d'autres filières et formations que celles mentionnées ici. Pour les découvrir, le rendez-vous à ne pas manquer est le salon Studyrama samedi 24 novembre, au Parc des expositions.



Finances, proximité, animations, qualité d'enseignement : Esteban Cordier est heureux à l'UBO.



Sarah, 1^{ère} année de licence Histoire - art et archéologie - PU Pierre-Jakez-Hélias



David, licence professionnelle Anatomie et cytologie pathologiques - IUT de Quimper



Hugo, 4^e année master, option art « Penser l'exposition » - École Supérieure d'Art de Bretagne



Caroline, 5^e année Management Bretagne Atlantique in Europe Asia International Business - EMBA



Julien, master MEEF-EBI Enseignement bilingue immersif breton-français - Institut Kelenn



Enzo, 1^{ère} année DUT Gestion des entreprises et des administrations - IUT de Quimper





MATTHIEU GALLOU,
PRÉSIDENT DE
L'UNIVERSITÉ
DE BRETAGNE
OCCIDENTALE (UBO)

La rentrée universitaire 2018 dans les formations de l'UBO à Quimper s'est parfaitement déroulée, dans le contexte nouveau de ParcoursSup et dans la dynamique du site quimpérois : l'IUT a un nouveau directeur, M. Jean-Luc Le Cam et l'ESIAB a ouvert un nouveau cursus ingénieur en innovation alimentaire. De son côté, Le pôle Pierre-Jakez-Hélias confirme son rayonnement et son attractivité via l'ouverture du Master 2 Tourisme. En parfaite synergie avec les aspirations de la Cornouaille, forte de ses atouts dans les secteurs de l'agroalimentaire, du tourisme et du patrimoine et très bien accompagnée par la collectivité, l'UBO à Quimper, ville universitaire de plein exercice, poursuit son développement.

Quimper Bretagne Occidentale est un carrefour universitaire. Comment le renforcer ?

Entre Rennes, Brest et Lorient, nous avons bien des atouts à faire valoir, que nous développons par la montée en charge de l'université et l'accompagnement de formations spécifiques. Quimper n'est pas une ville « moyenne » en termes d'enseignement supérieur ! Elle offre un éventail très large, à la fois de cursus généralistes et de filières de pointe, originales et haut de gamme. L'agglomération développe également son attractivité en offrant des conditions de vie de qualité aux étudiants.

L'agroalimentaire innove sans cesse.

Oui, pour preuve, la licence de design alimentaire qui ouvrira en 2019. Nous avons financé la rénovation de l'IUT à hauteur de 350 000 euros et en ce moment, celle de la halle agroalimentaire. L'enjeu est en parallèle de faire venir des entreprises, intéressées par ce dynamisme en amont, par la recherche, sources d'innovation et gage de qualité dans le recrutement.

Ville d'art et de culture, Quimper l'est également à travers des formations renommées.

Oui, on compte par exemple cent cinquante étudiants en art à l'EESAB, qui viennent de toute la France et même de l'étranger. Il en est ainsi à l'EMBA, ouverte sur l'Asie. L'université dispose de cursus rares, tel celui qui allie droit et art. Pour la cinquième année, la Summer School a attiré des chercheurs en langues celtiques du monde entier. Dans le domaine des études supérieures aussi, le territoire a une vraie identité.

IDENTELEZH KREñV HA NEVEZADENNOÙ

Ur c'horn-bro dedennus eo Kemper Breizh Izel evit ar studioù uhelañ, gant war-dro kant kinnig stummadurioù liesseurt-kenañ. Kontañ a reer 5000 studier, a zo tost an hanter anezho en EST* hag er Pol Pêr-Jakez Heliáz. Tachennoù studi liesseurt-kenañ zo, evel hentadoù gwellentez en agrobouederez, hentadoù rouez evit an touristerezh hag istor an arz, da skouer. Emañ ar pol o vont da vezañ kreñvaet, labourioù bras a vo boul'het. Emeur o vont da nevesaat hall ar fardañ boued en EST. Gant an Tolpad-kêrioù e vez sikouret ar studierien da gas o mennadoù embreger micherel da benn, e framm kevredigezhioù. An deskadurezh a-zoare a vez meulet ingal gant ar studierien, an tost m'eo ar zelennerien, ar startijenn a zo gant kêr war dachenn ar sport hag ar sevenadur, an aes m'eo mont-ha-dont.

DESKADUREZH: Enseignement, **STUDIER:** Étudiant, **DEDENNUS:** Attractif

*EST = Ensavadur Teknologel a Deknologiezh



ISABELLE LE BAL

VICE-PRÉSIDENTE DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE, DÉLÉGUÉE À L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE, AUX RESSOURCES HUMAINES ET À L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Edern, master M2 Management des activités et structures touristiques littorales - UBO Pierre-Jakez-Hélias



Marion, Licence Histoire de l'art - Parcours droit - **Marché de l'art** - UBO Pierre-Jakez-Hélias



Amélie, 1^{ère} année DUT Génie biologique option industries agroalimentaires et biologiques - IFRIA Bretagne



Céline, licence pro **Protection des cultures & développement durable** - IUT Quimper



Tristan, 2^e année formation ingénieurs « **Agroalimentaire** » - ESIAB



Izabel, 1^{ère} année de **crèche départementale** - Roz Maria...



POUVOIR ENTENDRE... MIEUX SE COMPRENDRE

Votre **A**udition

telier de correction auditive

w w w . v o t r e a u d i t i o n - b z h . f r

De la solidarité pour nos oreilles !

« Grande récolte d'aides auditives »

En cette fin d'année, Votre Audition s'associe à AuditionSolidarité afin de venir en aide aux enfants et adultes en France et à l'étranger qui ne peuvent bénéficier d'aides auditives.



Gautier Ladan et Pierre Zajec,
audioprothésistes D.E. indépendants

• Pourquoi cette démarche ?

Pierre Zajec : Tout simplement parce que les valeurs de l'association entrent en résonance avec celle de l'atelier de correction auditive, dans notre envie de pratiquer notre métier, basée sur l'écoute et le service.

• Que peut-on faire concrètement ?

Gautier Ladan : Nous organisons depuis début octobre et **jusqu' au 15 décembre 2018** une « récolte » d'appareils auditifs au sein

de nos centres, même ceux qui sommeillent depuis trop longtemps au fond d'un tiroir. Chaque appareil usagé pourra profiter à une personne démunie, sourde ou malentendante.

Pierre Zajec : Afin d'encourager cette démarche et récolter le plus d'appareil possible, nous nous engageons à faire **bénéficier à chaque personne de 10% de réduction* sur tout l'atelier de correction auditive, bouchons anti-bruit, casque télé et même pour un appareillage** de nouvelle génération.** De plus, 10 euros seront reversés à l'association par appareil vendu et les anciens appareils seront recyclés.

* Voir conditions en magasin
** Aides auditives sur prescription médicale

Durant cette période nous vous proposons également :

Invitation pour un
**TEST
AUDITIF*
GRATUIT**

* Test à but non médical

Bon pour un
**ESSAI GRATUIT ET
SANS ENGAGEMENT
D'AIDES AUDITIVES
NUMERIQUES**

Prise en charge
**GRATUITE DU
REGLAGE ET DE
L'ENTRETIEN DE VOS
AIDES AUDITIVES
ACTUELLES**

Simplement au service de votre audition

CENTRE PEN-ERGUE

81 Avenue du Rouillen
29500 ERGUE-GABERIC



Tél. 02 29 40 89 37

KEMPER KERFEUNTEUN

59 Avenue de la France libre
29000 QUIMPER



Tél. 02 29 40 92 66

PROJET COMMUNAUTAIRE

NOUVELLES COMPÉTENCES

Le conseil communautaire de Quimper Bretagne Occidentale a validé, le 18 octobre, le transfert à l'Agglomération de deux nouvelles compétences. À compter du 1^{er} janvier 2019, la petite enfance et les Ehpad (Établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) seront gérés à l'échelle communautaire.

Concrètement, cela change quoi ? Tous les établissements d'accueil des enfants jusqu'à 3 ans (crèches, haltes garderies, Relais d'assistantes maternelles...) qui étaient auparavant sous gestion municipale (Ergué-Gabéric, Quimper, Briec, Plomelin) seront désormais accessibles à l'ensemble des enfants des quatorze communes. Ce changement permet par exemple à un parent de choisir une structure proche de son lieu de travail. Les compétences « enfance » et « scolaire » (garderie après la classe, centres de loisirs le mercredi et pendant les vacances scolaires...) continuent d'être exclusivement exercées à l'échelle municipale. Les communes maintiennent ainsi une offre de proximité en lien avec les attentes de la population. La gestion des Ehpad des Centres communaux et intercommunaux d'action sociale (CCAS et CIAS) du territoire est également transférée à Quimper Bretagne Occidentale. L'objectif est de garantir un service de même qualité sur tout le territoire de l'agglomération.



www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

IMMOBILIER

Bureaux avec vue



Cinq petits immeubles de trois niveaux sortent de terre actuellement à Kernoter, zone de Creac'h Gwen. Ils abriteront des bureaux individuels.

L'occasion était belle : un terrain disponible sur cette zone côté route de Bénodet. Trois promoteurs l'ont saisie et se sont associés sur ce

projet : Claude Le Du (Century 21), Arnaud Le Bourgeois (Dom & Terre) et Julien Feillet (Immobilier Quimpérois). Ils savent d'expérience que ce type de bien est attendu : à Quimper, la construction de bureaux s'est faite progressivement, en fonction de la demande. L'agence de Julien Feillet en a ainsi déjà réalisé 35 000 m². Mais il s'agissait surtout d'ensembles de locaux pour des entreprises.

Cette fois, c'est du fractionné, sur des surfaces de 100 à 150 m². De quoi satisfaire les indépendants et professionnels qui exercent en libéral (experts-comptables, médecins, architectes...). Avant même les premiers coups de pelleuse, 70 % des pièces étaient déjà vendues. L'ensemble comporte un parking de 130 places et un important volet paysager pour s'intégrer parfaitement à Creac'h Gwen et son ambiance active et verdoyante.

GARE

PARTENAIRES SUR LES RAILS

C'est une nouvelle étape dans le renouvellement du quartier de la Gare : la signature du contrat de pôle d'échanges multimodal (33,2 millions d'euros), courant novembre.

Les partenaires sont Quimper Bretagne Occidentale (46 %), la Région (22 %), le Département (10,5 %), l'État (10 %), l'Europe (9 %), la SNCF (1,8 %).

Le lauréat du concours de maîtrise d'œuvre sera retenu en conseil communautaire début 2019 et une exposition sera ensuite organisée pour présenter au public le projet de pôle d'échanges multimodal.

Il s'agit du réaménagement des espaces urbains (parvis, avenues de la Gare et de la Libération), la création d'une passerelle sur les voies ferrées accessibles aux personnes à mobilité réduite et reliant la gare au parking de la salle omnisport, d'une nouvelle gare routière à l'est du bâtiment voyageurs et d'une Maison du vélo. La SNCF assurera de son côté le réaménagement du bâtiment voyageurs et les travaux de mise en accessibilité du domaine ferroviaire.

Début des travaux : 2019 pour les opérations de déconstruction.

La navette électrique QubCity effectue une boucle de la gare au multiplexe en passant par le cœur piétonnier de Quimper.



QUBCITY

ÇA ROULE !

Et si vous embarquiez dans la navette 100 % électrique QubCity ? Mis en circulation début juillet, ce minibus effectue une boucle dans l'hypercentre quimpérois. Cet été, il a transporté 11 417 passagers. Laissez-vous tenter ! C'est gratuit.

La navette QubCity a embarqué cet été près de 250 personnes par jour du lundi au samedi. Un très beau succès pour ce service inédit mis en œuvre avec le nouveau réseau Qub. Cette navette Bluebus conçue par le groupe Bolloré est facilement repérable : c'est un minibus taillé pour se faufiler facilement dans les rues piétonnes. Elle dispose de 22 places dont 10 assises et une place pour personnes à mobilité réduite (PMR).

Pour monter dans ce minibus, pas la peine de dégainer son titre de transport. Le trajet est gratuit, ceci toute l'année. Pratique quand on veut se rendre au centre-ville pour y faire un achat ou se balader. La rotation de QubCity démarre au pied de la gare ferroviaire (un totem signale l'arrêt à quelques mètres de la sortie passagers de la gare) et effectue son premier arrêt pont Firmin (lire ci-contre). Sur les totems ou abris Qub, le passage de la navette est signalé par un papillon blanc sur fond vert. Les horaires (indicatifs) sont également mentionnés aux différents arrêts.

UN GESTE ET LA NAVETTE S'ARRÊTE

En zone piétonne (parvis de la cathédrale, rue Keréon à l'aller et parvis de la cathédrale et rue du Frouit au retour), il est possible de demander l'arrêt à tout moment du parcours. Pour cela il suffit de lever la main et faire signe au chauffeur. Les personnes travaillant au centre-ville peuvent aussi utiliser ce service gratuit pour leur trajet quotidien, en stationnant leur véhicule sur les parkings périphériques de l'hypercentre (avenue de la Libération, salle omnisport Michel-Gloaguen par exemple ou encore parking Rouget-de-Lisle). La navette sert également à faire le lien entre deux lignes de bus classiques. Et il est possible de profiter de l'heure gratuite de stationnement à la Providence pour prendre QubCity afin de se déplacer plus aisément dans l'hypercentre. Sans oublier que le stationnement continue d'être gratuit à partir de 17h. Et le samedi, pourquoi ne pas tester un trajet 100 % bus pour se rendre au marché par exemple ? Tous les bus de la Qub sont en effet gratuits jusqu'à 13h. Et le dimanche c'est gratuit toute la journée !



DU LUNDI AU SAMEDI

La navette QubCity 100 % électrique est gratuite toute l'année. La première rotation de la journée quitte la gare à 7h20, tandis que le dernier tour de la journée s'effectue à partir de 19h10. Au total, la navette effectue une trentaine de boucles dans la journée. Chaque rotation nécessite une vingtaine de minutes. QubCity effectue 12 arrêts : le pont Firmin (aller et retour), Kerguélen, la cathédrale (aller et retour), la place Médard, le cinéma multiplexe, le centre des congrès, Saint-Mathieu, la Résistance, à nouveau la cathédrale, la rue des Réguaires pour regagner la gare en faisant un dernier arrêt pont Firmin.

LANDRÉVARZEC

LE JARDIN DE LA MARE

Landrévarzec est une petite cité rurale en pleine expansion. De jeunes ménages s'installent chaque année dans ce havre de paix situé non loin de Quimper, au milieu d'une nature préservée. Niché au cœur du village, le Jardin de la mare offre un magnifique écrin de verdure propice à une petite pause détente...

Créé de toute pièce au début de l'année 2006 sur un terrain en friche acquis par la commune, le Jardin de la mare est né de l'envie de valoriser un espace inutilisé jusqu'ici et d'en faire un lieu de promenade. Une mare allant de cinquante centimètres à près d'un mètre quatre-vingts de profondeur y a été creusée. Dessiné par l'architecte paysagiste Cécile Cathalo dans le cadre d'un aménagement plus global allant du presbytère jusqu'à la salle communale, le Jardin de la mare est un lieu inspirant. De nombreuses essences ont été plantées pour agrémenter la mare et ses abords. La municipalité a fait appel au lycée agricole et horticole de l'Aulne à Châteaulin pour réaliser avec les élèves les plantations prévues lors de la conception : iris, menthe d'eau, trèfles d'eau, prêles, juncs fleuris, sagittaires à feuilles en flèche ou flèches d'eau, nénuphars... permettent d'épurer l'eau de la mare qui est alimentée par une source naturelle. C'est un véritable écosystème qui s'est créé autour de la mare. Plantes, insectes, petits animaux s'y sont installés. Chaque printemps, les colverts viennent nidifier avant de poursuivre leur route. Des cormorans et des hérons fréquentent aussi les lieux.

Un projet d'aménagement d'un vaste espace vert situé entre le Jardin de la mare et la salle communale est à l'étude. Il permettrait de les relier et de créer un ensemble très agréable. Un parcours ludique pourrait y être installé avec des jeux notamment. De quoi séduire les enfants qui fréquentent l'école primaire et les usagers de la salle communale...

La mare du jardin est alimentée par une source naturelle et ce sont les plantes qui en épurent l'eau.



Toute une faune aquatique est venue coloniser la mare.

RÉNOVATION !

La salle communale accueille les associations du village, des spectacles et les fêtes privées (anniversaires, mariages, etc.). Elle peut recevoir entre 130 et 150 personnes. Construite pendant les années quatre-vingts, elle est en cours de rénovation. Seuls les murs et le toit ont été conservés. Ouvertures, sanitaires, aménagements intérieurs et extérieurs ont été entièrement repensés pour répondre aux attentes du public. Les travaux d'un montant d'environ 300 000 euros devraient s'achever fin janvier 2019.

L'ARMISTICE

LE 11 NOVEMBRE 1918 À QUIMPER

Le lundi 11 novembre 1918 entre 5 heures 10 et 5 heures 20 du matin, l'Allemagne signe l'armistice à Rethondes. La guerre en Europe occidentale est terminée. La France et ses Alliés sont vainqueurs.

FAUSSE NOUVELLE

Déjà le 6 novembre, une rumeur avait répandu en ville le bruit que l'armistice venait d'être conclu. À son origine, les propos de soldats américains malencontreusement relayés par la fille du commandant du dépôt du 118^e RI et par Delphine Jacob, antiquaire de la rue du Parc et sœur du poète. En un instant, la nouvelle avait suscité en ville un flot d'enthousiasme que la police avait eu le plus grand mal à contenir.

ENFIN LA VICTOIRE ET LA PAIX !

La nouvelle de l'armistice, si impatiemment attendu, produit à Quimper une exultation délirante. Le 11 novembre 1918, à midi et dix minutes, sous un ciel et un soleil radieux, la préfecture annonce enfin par voie d'affichage la grande nouvelle : l'armistice est signé ! Les rues et les places se remplissent en quelques minutes d'une foule joyeuse, d'abord aux abords de la préfecture puis sur la rue du Parc et le Champ de Bataille. Tandis que des Quimpérois ornent de drapeaux tricolores et alliés leurs fenêtres, le canon de la paix tonne sur le Frugy. La ville entière bascule alors dans la fête. Les soldats américains présents

sont particulièrement acclamés. On se serre les mains, des inconnus s'embrassent. Les écoles ont congé et les enfants se répandent en dehors des classes. Des bandes joyeuses, parcourent les rues, aux cris de « Vive Foch et Clémenceau ! » ou chantent La Marseillaise. Moment de communion extraordinaire où - nous confie le journaliste Jean Bartot du journal *Le Finistère* - « tous les cœurs s'ouvraient à la joie, tous les yeux se mouillaient de larmes ». Les lourdes cloches de la cathédrale sonnèrent à toute volée, portant au loin dans les campagnes l'annonce de la paix. À Locmaria, siège de l'intendance militaire, des prisonniers allemands souriaient, soulagés eux aussi : l'armistice annonçait leur prochaine libération. À la nuit venue, les lumières des flambeaux illuminaient désormais sans restriction maisons et édifices publics, semblant répondre paisiblement à celles des millions d'étoiles du firmament. Les registres de la police quimpéroise ne signalèrent, fait exceptionnel, aucune violence ou débordement répréhensible en cette première nuit de paix retrouvée.

LE TERRIBLE COÛT DE LA VICTOIRE

La Première Guerre mondiale offre en effet un bilan des pertes humaines sans précédent dans l'histoire militaire. Avec 1,45 million de morts et de disparus, la France a sacrifié 10,5 % de sa population active masculine. Plus de 30 000 Finistériens ont perdu la vie. À Quimper, Ergué-Armel, Kerfeunteun et

Penhars près de 980 soldats sont tombés. Quimper, commune la plus peuplée, payant le plus lourd tribut avec 566 tués inscrits sur le monument aux Morts de l'Hôtel de Ville inauguré en 1928.

AN 11 A VIZ DU 1918 E KEMPER

D'al Lun 11 a viz Du 1918, etre 5 eur 10 ha 5 eur 20 diouzh ar mintin, e oa bet sinet an arsav-brezel gant Alamagn e Rethondes. Echuët e oa ar brezel en Europa ar c'hornôg. Trec'h e oa Frañs hag he C'hevredidi. E Kemper, adalek ar 6 viz Du, e redas ar vrud evit ar wech kentañ e oa echuet ar brezel. En em gavout a reas ar c'heloù eus ar peoc'h bet klevet er prefeti, a-benn ar Fin, e Kemper d'an 11 a viz Du 1918, da greisteiz dek. Joa ha levezenez a voe gant an dud e straedoù Kemper. Krozal a rae ar c'hanol war menez Fruji ha seniñ a rae kleier an iliz-veur da gemenn an trec'h. Poanius e oa an trec'h, avat, e Kemper, en Erge-Vihan, e Kerfeunteun hag e Penharz, rak tost da 980 soudard a oa bet lazhet. Ar c'holl brasañ a voe e Kemper, ar gumun gant ar muiañ a annezidi, gant 566 den lazhet hag a voe enskrivet o anvioù e 1928 war monumant ar Re Varv en Ti-kêr.

ARSAV-BREZEL : Armistice

TREC'H : Victoire

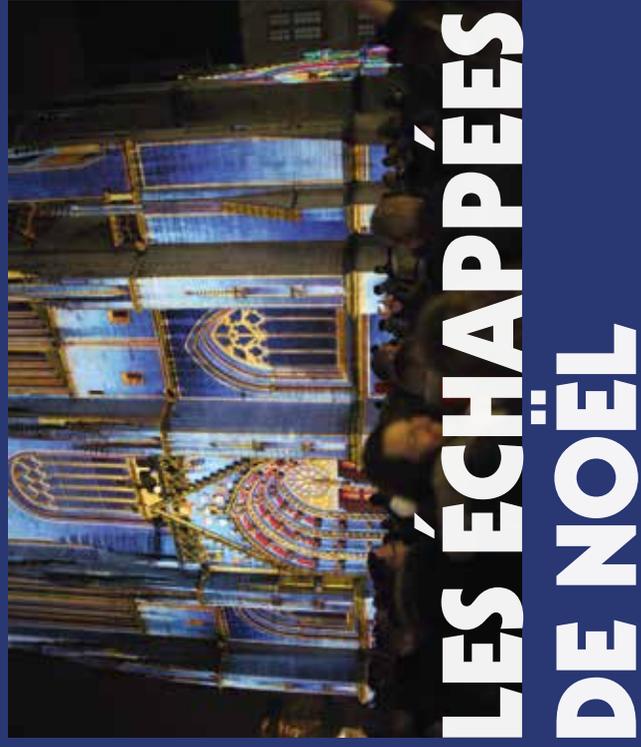
JOA, LEVEZENEZ : Joie

Hommage aux
morts du 118
RI au cimetière
Saint-Marc



AGENDA/DEIZIATAER

NOVEMBRE-DÉCEMBRE



LES ÉCHAPPÉES DE NOËL

DU 22 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER

Six grands spectacles gratuits vont animer le cœur de ville quimpérois durant les fêtes de fin d'année. Cette 4^e édition des Échappées de Noël, organisée par la Ville de Quimper, s'annonce à nouveau féérique et grandiose !

Samedi 22 décembre, les poupées géantes et illuminées de la compagnie El Carramoto déambuleront dans les rues de la ville. Dimanche 23, place à la compagnie S et son spectacle musical et lumineux « Umbrella ». Jeudi 27 décembre, les jongleurs, échaussiers, danseurs de la compagnie eIXir s'abattent telle une « tornade » sur le cœur historique. Vendredi 28, cette compagnie reviendra avec « Astro Diva », une parade de lumière et de feu. Samedi 29, « Les Lunanthropes », de la compagnie Sonjévées, entraîneront le public dans une romance en quatre actes. Dimanche 30, « La parade amoureuse » de la compagnie Remue-Ménage créera une fresque lumineuse.

Également durant les fêtes : exposition de costumes bretons, démonstration de broderie avec l'association Gizioù Breizh Izel, un grand bal de Noël avec la Swing Factory, deux murder party avec l'Ujep, une déambulation au centre-ville des cercles celtiques Spartelld Plogoneg et Kalon Sant Yann. Et pour terminer en beauté : un fest-noz (payant) le 31 décembre.

Des ateliers (gratuits) compléteront le programme des Échappées de Noël. Pour la deuxième année, la cathédrale sera sublimée avec le spectacle son et lumière Iliz Veur du 13 décembre au 5 janvier.

LOISIRS/ ANIMATIONS

- 4 DÉCEMBRE / 18H**
1 heure en Cornouaille 350 ans de fables !
Médiathèque Alain-Gérard
- 5 DÉCEMBRE / 14H30**
Atelier BD
Médiathèque Alain-Gérard
- 11 NOVEMBRE / DES 9H**
"Fête de l'automne" au Moulin-vert
Maison de quartier du Moulin-vert
- 14 NOVEMBRE / 14H30**
Appli Time
Médiathèque Alain-Gérard
- 14 DÉCEMBRE / 13H > 14H**
Renâitre (Oh les beaux jours !) / Lecture de poèmes - Brigitte Maillard
Médiathèque Alain-Gérard
- 15 DÉCEMBRE / 14H30**
Créa contes - spécial Noël
Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan
- 15 DÉCEMBRE / 15H**
Atelier Loisirs créatifs - spécial Noël
Médiathèque Robert-Ommès, Plomelin
- 15 DÉCEMBRE / 17H30**
Soyez à la page!
Médiathèque Alain-Gérard
- 16 DÉCEMBRE / 18H**
1 heure en Cornouaille 350 ans de fables !
Médiathèque Alain-Gérard
- 17 NOVEMBRE / 15H**
Heure du conte - spécial Noël
Médiathèque de Plogoneg

SPECTACLES/ CONCERTS

- 8 NOVEMBRE / 20H30**
Mustapha El Atrassi "Lecture Acte II" / Humour
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 8 & 9 NOVEMBRE / 20H**
Une Maison de poupée
Théâtre de Cornouaille
- 9 NOVEMBRE / 20H30**
Ly'zan "La fille de Concarneau" / Concert
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 10 NOVEMBRE / 20H30**
Maxime Tabart "Rien n'est impossible" / Spectacle de magie
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 10 NOVEMBRE / 20H30**
Gadio Michto (1^{re} partie) et Soviet Suprem
Centre culturel Arthémuse, Brieç
- 13 & 14 NOVEMBRE**
L'Homme hors de lui
• 13 novembre / 20h
• 14 novembre / 20h30
Théâtre de Cornouaille
- 14 NOVEMBRE / 18H30**
Concert / Rediffusion de "Citizen of Glass" d'Agnès Obel - Philharmonique de Paris
Médiathèque Alain-Gérard
- 16 NOVEMBRE / 20H30**
Fabienne Thibault "La voix mythique de Starmania" / Concert
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 17 NOVEMBRE / 20H30**
Théâtre : Retour de noces
Salle Ti an Dourog, Plonéis
- 17 NOVEMBRE / 20H30**
Constance
Centre culturel Arthémuse, Brieç
- 17 NOVEMBRE / 20H30**
Thrash family : Pictured, Voight Kampff & Gengis
Le Novomax, Pôle culturel Max-Jacob
- 18 NOVEMBRE / 17H**
Quatuor Van Kuijk
Théâtre de Cornouaille
- 18 NOVEMBRE / 17H**
Aprèm Jazz : Pierre Christophe Quartet "Tribute to Erroll Garner"
MPT de Penhors - Le Terrain Blanc
- 21 & 22 NOVEMBRE / 20H**
Don Karlos
Théâtre de Cornouaille
- 23 & 24 NOVEMBRE / 20H30**
Soirée Jacques Higelin
Maison de quartier du Moulin-vert
- 24 NOVEMBRE / 19H30**
So Jazz !
Théâtre de Cornouaille
- 24 NOVEMBRE / 20H30**
La clef de Gaïa / Spectacle musical
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 25 NOVEMBRE / 17H**
Pevarlamm
Le Novomax, Pôle culturel Max-Jacob
- 30 NOVEMBRE / 20H**
Défilé Haut en couleurs
MPT de Penhors - Le Terrain Blanc
- 1^{er} DÉCEMBRE / 20H30**
Faisons un rêve
Centre culturel Arthémuse, Brieç
- 1^{er} DÉCEMBRE / 20H30**
Banane metalik & Darwin
Le Novomax, Pôle culturel Max-Jacob
- 2 DÉCEMBRE / 17H**
Concert d'orgue de l'Association César Franck
Cathédrale Saint-Corentin
- 5 > 9 DÉCEMBRE**
Cirque de Noël - 20^e édition
• 5 décembre / 19h30
• 6 décembre / 19h30
• 7 décembre / 19h30
• 8 décembre / 14h, 17h et 20h30
• 9 décembre / 10h30, 14h30 et 17h30
Parking de Pennvillers Croix des gardiens - Quimper
- 6 DÉCEMBRE / 18H**
La voix de la mer
Chez Max, 8 rue du Parc, Quimper



30 DÉCEMBRE / 17H

Corrida !

Le départ de la 23^e Corrida pédestre, organisée par l'UJL-AQC, sera donné le 30 décembre depuis l'esplanade François-Mitterrand à 17h. Le parcours, six kilomètres pour les femmes et huit pour les hommes, emprunte les rues piétonnes du cœur historique de Quimper. Le spectacle sera cette année encore haut en couleurs avec de nombreux coureurs déguisés pour finir l'année 2018 dans la bonne humeur.
Tarifs inscriptions : 7 € à l'avance / 3 € sur place.
Renseignements : <http://uljacq.clubao.com> et <http://www.uljacq.fr>

- 7 DÉCEMBRE / 20H30**
"Vol au-dessus d'un nid de coucou" / Théâtre amateur
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 8 DÉCEMBRE / 11H**
Brunch musical - De la musique sous le sapin, sinon rien !
Médiathèque Alain-Gérard
- 9 DÉCEMBRE / 11H & 17H**
Pour la nuit de Noël
Théâtre de Cornouaille
- 9 DÉCEMBRE / 17H**
Aprèm Jazz : Romane Jason Rolland "Le Troyes fois plus, Troyes" / Humour
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 14 DÉCEMBRE / 20H30**
Claoutis théâtre - 8^e édition
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 14 & 15 DÉCEMBRE**
Master classes
Conservatoire de Musiques et d'art dramatique
- 15 DÉCEMBRE / 10H > 21H**
Concours-concert : Cornemuses 2018
Théâtre Max-Jacob
- 16 DÉCEMBRE / 16H**
Concert de Noël
Église Saint-Cuffian, Pluguffan
- 16 DÉCEMBRE / 17H**
Concert d'orgue de l'Association César Franck
Cathédrale Saint-Corentin
- 22 DÉCEMBRE > 5 JANVIER**
Les échappées de Noël
Quimper - centre ville
- 23 DÉCEMBRE / 17H**
Aprèm Jazz : Jam d'hiver
Ceili pub

Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, lieux, tarifs sur <http://agenda.quimper.bzh>



- 21 NOVEMBRE / 10H30 & 16H**
Les mercredis des petits : "Et vive la fête !"
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 28 NOVEMBRE / 10H30 & 16H**
Les mercredis des petits : Julie Le Maout "Les aventures du Ténor de Brest"
L'Athéna, Ergué-Gabéric
- 5 DÉCEMBRE / 10H30 & 16H**
Les mercredis des petits : "Noëls autour du monde"
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 5 DÉCEMBRE / 14H30**
Fête des enfants
MPT de Penhors
Le Terrain Blanc
- 7 DÉCEMBRE / 20H30**
La note rouge / Cabaret musical
Centre culturel Arthémuse, Brieç
- 12 DÉCEMBRE / 10H30 & 16H**
Les mercredis des petits : Spectacle musical
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 14 DÉCEMBRE / 20H**
Festival Théâtre A Tout Âge : Les règles du jeu
Théâtre de Cornouaille
- 15 DÉCEMBRE / 14H30**
Conte breton au fil du Musée
Musée départemental breton
- 15 DÉCEMBRE / 16H**
Festival Théâtre à Tout Âge : Ombres électriques
Max-Jacob
- 15 DÉCEMBRE / 18H**
Festival Théâtre A Tout Âge : Pourquoi pas ? (Théâtre & marionnette)
MJC/MPT de Kerfeunteun
4 rue Teilhard-de-Chardin, Quimper
- 21 DÉCEMBRE / 19H**
Mille ans
MPT de Penhors - Le Terrain Blanc
- 21 DÉCEMBRE / 20H**
Festival Théâtre A Tout Âge : Sens (danse)
Théâtre de Cornouaille
- 16 > 20 DÉCEMBRE**
Festival Théâtre à Tout Âge : Little Olympia (Théâtre de poupées)
• 16 décembre / 11h & 17h
• 18 décembre / 9h30 & 11h
• 19 décembre / 9h30 & 11h
• 20 décembre / 9h30 & 11h
Ti Ar Vro, Pôle culturel Max-Jacob
- 16 DÉCEMBRE / 11H & 16H**
Festival Théâtre à Tout Âge : Block
L'Athéna, Centre culturel d'Ergué-Gabéric
- 16 DÉCEMBRE / 15H > 16H**
Robert Doisneau, l'œil malicieux : Visite guidée avec livret-jeu
Musée des beaux-arts, Quimper
- 16 DÉCEMBRE / 17H**
Festival Théâtre à Tout Âge : De l'avenir incertain du monde merveilleux dans lequel nous vivons
Théâtre de Cornouaille
- 17 DÉCEMBRE / 19H**
Festival Théâtre à Tout Âge : Le complexe de Chita
Centre culturel Arthémuse, Brieç
- 19 DÉCEMBRE / 17H**
Spectacle de Noël "Les Fées de Noël" - Hervé Thierry-Duval, conteur (Théâtre)
Médiathèque Alain-Gérard
- 19 DÉCEMBRE / 18H**
Festival Théâtre A Tout Âge : Pourquoi pas ? (Théâtre & marionnette)
MJC/MPT de Kerfeunteun
4 rue Teilhard-de-Chardin, Quimper
- 21 DÉCEMBRE / 19H**
Mille ans
MPT de Penhors - Le Terrain Blanc
- 11 NOVEMBRE / 15H & 17H**
Du vent dans la tête (Théâtre & marionnettes)
MJC/MPT de Kerfeunteun
4 rue Teilhard-de-Chardin, Quimper
- 18 NOVEMBRE / 14H & 17H30**
En famille : "Pose ludique" autour de Doisneau
Musée des beaux-arts, Quimper

JEUNE PUBLIC

- 11 NOVEMBRE / 15H & 17H**
Du vent dans la tête (Théâtre & marionnettes)
MJC/MPT de Kerfeunteun
4 rue Teilhard-de-Chardin, Quimper
- 18 NOVEMBRE / 14H & 17H30**
En famille : "Pose ludique" autour de Doisneau
Musée des beaux-arts, Quimper
- 15 DÉCEMBRE / 20H**
Festival Théâtre à Tout Âge : Avril
MPT de Penhors
Le Terrain Blanc



17 NOVEMBRE / 14H30
Créa contes - spécial Écosse
 Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

17 NOVEMBRE / 19H > 23H
Soirée jeux, spéciale "à vous de jouer"
 MPT d'Erqué-Armel

17 & 18 NOVEMBRE / 10H > 18H
Festival "à vous de jouer !"
 MPT d'Erqué-Armel

17 & 18 NOVEMBRE
Salon du livre
 Salle Salvador-Allende, Pluguffan

18 NOVEMBRE / 10H > 18H
Troc et puces des lapins
 Salle des sports, Guengat

20 NOVEMBRE / 18H30
Écriture en terres bretonnes
Rencontre avec Anne Guillou
 Médiathèque Alain-Gérard

24 NOVEMBRE
Téléthon
 Guengat

24 NOVEMBRE / 10H
Rendez-vous lectures en breton
 Médiathèque de Penhars

1^{ER} DÉCEMBRE / 14H > 16H
Gaming - Radio JV
 Médiathèque Alain-Gérard

16 DÉCEMBRE / 10H > 19H
Journée Isuga Days : la Corée
 Emba, 1 avenue de la Plage-des-Gueux, Quimper

16 DÉCEMBRE / 9H > 18H
Marché de Noël
 Espace Kerne, Plomelin

16 DÉCEMBRE / 18H
Feu d'artifice et contes de Noël
 Place Jean-Moulin, Bourg d'Erqué-Gabéric

18 DÉCEMBRE / 17H
Les dés-lire : c'est bientôt Noël !
 Ludothèque de Pluguffan

18 DÉCEMBRE / 20H > 22H
Les Dés Lire du Mardi
 Uliamir e Bro Glazik, Hall d'exposition, 33 rue Laënnec, Plonéis

22 DÉCEMBRE / 14H > 16H
Gaming - Tournoi Bomberman
 Médiathèque Alain-Gérard

22 DÉCEMBRE / 16H
Balade contée "Le p'tit monde de Fañch"
 Musée départemental breton

25 NOVEMBRE / 15H & 16H
Visites guidées : Montée dans les flèches de la cathédrale
 Rendez-vous devant le porche de la cathédrale

DU 10 OCTOBRE 2018 AU 10 JANVIER 2019
EXPOSITION "RETROGAMING"
L'histoire du jeu vidéo

Des années 70 aux années 2000, l'exposition Retrogaming organisée par la médiathèque Alain-Gérard remonte le temps et vous permet d'appréhender l'évolution du jeu, des consoles, de la technique, du graphisme... L'occasion de s'amuser ensemble. Douze consoles retro, des jeux et un atelier manuel en libre accès sont au programme !

www.mediathèques-quimper-bretagne-occidentale.bzh

1^{ER} > 31 DÉCEMBRE
Noël et l'Hiver en Pop-Up
 Centre culturel Arthémuse, Brieç

20 NOVEMBRE > 5 JANVIER
Manuela Dupont / peintures et illustrations
 Centre culturel Arthémuse, Brieç

24 & 25 NOVEMBRE / 10H > 18H
Exposition photos
 Salle Kerné, Plomelin

27 NOVEMBRE > 19 DÉCEMBRE
Pierre Thomas / Photographies au sténopé, gravures sur zinc, peintures de la nature
 L'Athéna, Centre culturel d'Erqué-Gabéric

A PARTIR DU 14 NOVEMBRE
Exposition André Suarès (1868-1950)
 Musée des beaux-arts, Quimper, Cabinet d'arts graphiques

> 17 NOVEMBRE
Worm / graff
 Centre culturel Arthémuse, Brieç

> 1^{ER} DÉCEMBRE
Exposition "Mémoires d'un paysan bas-breton"
 Médiathèque d'Erqué-Gabéric

> 10 JANVIER 2019
Exposition "Retrogaming - L'histoire du jeu vidéo"
 Médiathèque Alain-Gérard

2 > 24 NOVEMBRE
Tiphanie Chéry / peintures
 L'Athéna, Centre culturel d'Erqué-Gabéric

A PARTIR DU 16 NOVEMBRE
Exposition Robert Doisneau, l'œil malicieux
 Musée des beaux-arts, Quimper

Salle d'exposition temporaire, rez-de-chaussée

14 NOVEMBRE / 18H15
Ciné Doc "Éloge des mils - L'héritage africain"
 Médiathèque d'Erqué-Armel

7 DÉCEMBRE / 12H30
Ciné Doc du midi "Cartier, la petite boîte rouge"
 Médiathèque Alain-Gérard

8 DÉCEMBRE / 18H30
Cinéma Documentaire "Ils vont arrêter la bombe"
 Médiathèque Alain-Gérard

SAMEDI 16 DÉCEMBRE DE 10H À 19H
Journée "Isuga Days" : la Corée

Les étudiants de la section Corée du cursus Isuga à l'École de management Bretagne Atlantique (Emba) vous invitent à découvrir la Corée et sa culture. Au programme : taekwondo, dégustation de mets coréens, performance K-Pop, jeux et danses traditionnels, expositions, initiation au coréen, etc.

Entrée : 2 € (gratuit enfants -10 ans). EMBA - 1, avenue de la Plage-des-Gueux (campus de Creach gwen) à Quimper.

29 NOVEMBRE / 9H30
Artistes tchèques en Bretagne, du naturalisme au surréalisme (1860-1960). Ph. Le Stum
 Multiplexe, Cinéville Quimper

29 & 30 NOVEMBRE / 19H > 22H
Questions autour de la parentalité
 MJC/MPT de Kerfeunteun
 4 rue Teilhard-de-Chardin, Quimper

30 NOVEMBRE / 18H30
Jean Nouvel / Conférence sur l'architecture contemporaine
 Médiathèque Alain-Gérard

2 DÉCEMBRE / 15H
Visite guidée "5 visages de la Bretagne"
 Musée départemental breton

4 DÉCEMBRE / 19H
Conférence "Pourquoi la musique ?"
 Théâtre de Cornouaille - l'Atelier

9 DÉCEMBRE / 15H
Quimper rive droite
 Rendez-vous au Théâtre Max-Jacob, 4 boulevard Duplex

13 DÉCEMBRE / 18H30
L'histoire du jeu vidéo / Conférence présentée dans le cadre de l'exposition Retrogaming
 Médiathèque Alain-Gérard

16 DÉCEMBRE / 15H
Cortège impérial
 Rendez-vous à la Maison du patrimoine, 5 rue Ar-Barzh Kadou

DU 19 AU 24 NOV. 2018
SEMAINE EUROPÉENNE DE LA RÉDUCTION DES DÉCHETS

OBJECTIF ZÉRO DÉCHET
 DANS LA MAISON

DU 19 AU 24 NOV. 2018
SEMAINE EUROPÉENNE DE LA RÉDUCTION DES DÉCHETS

DU 19 AU 25 NOVEMBRE
Semaine européenne de réduction des déchets

L'objectif zéro déchet dans la maison n'est pas une utopie. Comme l'an dernier, de nombreux ateliers vous attendent sur l'ensemble du territoire de Quimper Bretagne Occidentale durant la Semaine européenne de réduction des déchets. L'occasion d'apprendre à réduire vos déchets : à la cuisine, au jardin, au grenier, dans la salle de bain, etc.

Organisée par Quimper Bretagne Occidentale en lien avec les associations du territoire.

21 DÉCEMBRE / 20H
Match de Basket Cham-pionnat de Pro B UJAP Quimper 29 / Nantes
 Salle Michel-Gloaguen
 29 impasse de l'Odét - Quimper

14 DÉCEMBRE / 20H
Match de Basket Cham-pionnat de Pro B UJAP Quimper 29 / Orléans
 Salle Michel-Gloaguen
 29 impasse de l'Odét - Quimper

15 DÉCEMBRE / 20H
Quimper Volley 29 / Béziers
Match Ligue A Féminine
 Halle des sports d'Erqué Armel
 22 avenue Yves-Thépot

21 DÉCEMBRE / 19H15
Match de Tennis de Table Pro Dames QCTT / Etival - Clairefontaine
 Halle des sports d'Erqué Armel
 22 avenue Yves-Thépot - Quimper

5 DÉCEMBRE / 15H30
Atelier Pop Up - spécial cartes de Noël
 Médiathèque d'Erqué-Armel

7 DÉCEMBRE / 17H30
Soyez à la page !
 Médiathèque Alain-Gérard

7 DÉCEMBRE / 18H
Lancement des illuminations de Noël
 Route de Pouldreuzic (face à l'église) - Pluguffan

7 DÉCEMBRE / 20H30
Soirée jeux "que pour les grands"
 Uliamir e Bro Glazik, Hall d'exposition, 33 rue Laënnec, Plonéis

8 DÉCEMBRE / 15H
Heure du conte - spécial Noël
 Médiathèque Robert-Ommès, Plomelin

8 DÉCEMBRE / 19H
Kig ha farz de Noël
 MPT de Plomelin

9 DÉCEMBRE / 15H > 17H30
En attendant Noël
 L'Athéna, Centre culturel d'Erqué-Gabéric

12 DÉCEMBRE / 14H30
On s'la raconte ! - Livres augmentés
 Médiathèque de Penhars

17 NOVEMBRE / À PARTIR DE 19H15
Match de Tennis de Table Pro Dames QCTT / Issy-Les-Moulineaux
 Halle des sports d'Erqué Armel
 22 avenue Yves-Thépot - Quimper

1^{ER} DÉCEMBRE / 20H
Quimper Volley 29 - St Raphaël
 Halle des sports d'Erqué Armel
 22 avenue Yves-Thépot

8 DÉCEMBRE / 20H
Match de Basket Cham-pionnat de Pro B UJAP Quimper 29 / Chartres
 Salle Michel-Gloaguen
 29 impasse de l'Odét - Quimper

SAMEDI 17 NOVEMBRE
Cyclo-cross de Quimper

Le départ de la 22^e édition du cyclo-cross de Quimper sera donné à partir de 15 h près du stade du Corniguel. Cette épreuve régionale devrait rassembler environ 250 coureurs de toutes les catégories d'âge à partir de 6 ans. La course senior sera disputée de nuit. Animation musicale pour clore la compétition et restauration sur place.

Organisée par le Vélo Sport Quimpérois. Entrée gratuite.

17 NOVEMBRE / 20H
Quimper Volley 29 / Cannes : Match Ligue A Féminine
 Halle des sports d'Erqué Armel
 22 avenue Yves-Thépot

16 NOVEMBRE / 20H
Match de Basket Cham-pionnat de Pro B UJAP Quimper 29 / Lille
 Salle Michel-Gloaguen
 29 impasse de l'Odét - Quimper

17 NOVEMBRE / 15H
22^e édition du Cyclo cross
 Départ du stade du Corniguel

EXPOSITIONS

A PARTIR DU 14 NOVEMBRE
Exposition André Suarès (1868-1950)
 Musée des beaux-arts, Quimper, Cabinet d'arts graphiques

> 17 NOVEMBRE
Worm / graff
 Centre culturel Arthémuse, Brieç

> 1^{ER} DÉCEMBRE
Exposition "Mémoires d'un paysan bas-breton"
 Médiathèque d'Erqué-Gabéric

> 10 JANVIER 2019
Exposition "Retrogaming - L'histoire du jeu vidéo"
 Médiathèque Alain-Gérard

2 > 24 NOVEMBRE
Tiphanie Chéry / peintures
 L'Athéna, Centre culturel d'Erqué-Gabéric

A PARTIR DU 16 NOVEMBRE
Exposition Robert Doisneau, l'œil malicieux
 Musée des beaux-arts, Quimper

Salle d'exposition temporaire, rez-de-chaussée

14 NOVEMBRE / 18H15
Ciné Doc "Éloge des mils - L'héritage africain"
 Médiathèque d'Erqué-Armel

7 DÉCEMBRE / 12H30
Ciné Doc du midi "Cartier, la petite boîte rouge"
 Médiathèque Alain-Gérard

8 DÉCEMBRE / 18H30
Cinéma Documentaire "Ils vont arrêter la bombe"
 Médiathèque Alain-Gérard

CINÉMA

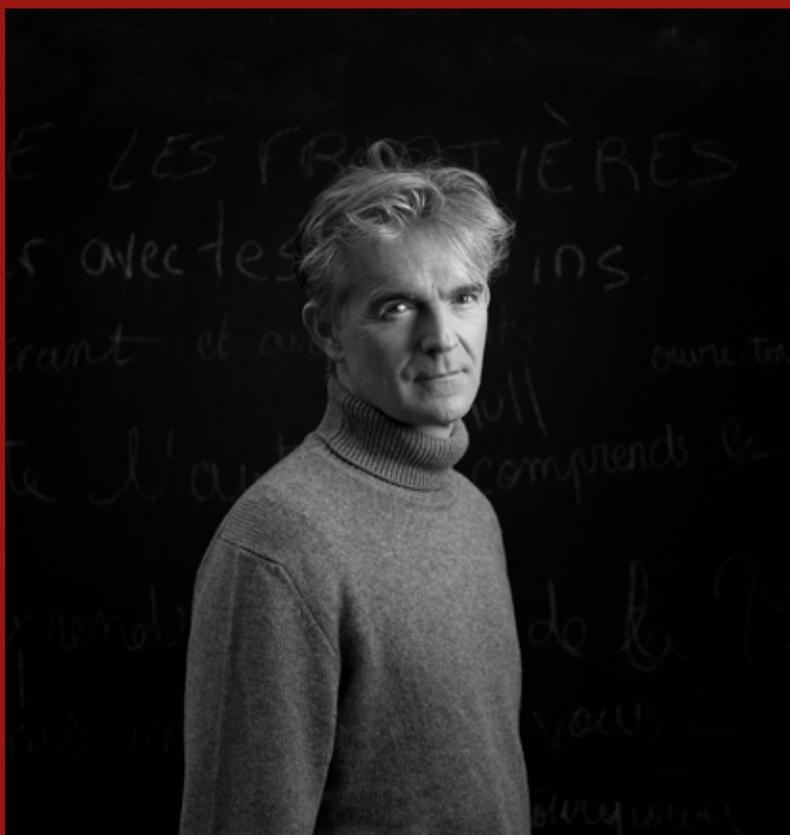
14 NOVEMBRE / 18H15
Ciné Doc "Éloge des mils - L'héritage africain"
 Médiathèque d'Erqué-Armel

7 DÉCEMBRE / 12H30
Ciné Doc du midi "Cartier, la petite boîte rouge"
 Médiathèque Alain-Gérard

8 DÉCEMBRE / 18H30
Cinéma Documentaire "Ils vont arrêter la bombe"
 Médiathèque Alain-Gérard

DU 16 NOVEMBRE 2018 AU 22 AVRIL 2019
MUSEE DES BEAUX-ARTS
Exposition « Robert Doisneau, l'œil malicieux »

Organisée par le musée des beaux-arts de Quimper, en collaboration avec l'Atelier Robert Doisneau, cette exposition présente, à travers 130 clichés, l'univers poétique de Robert Doisneau, dont les photographies font partie de l'inconscient collectif. La vie dans Paris et sa banlieue, Palm Springs 1960, et enfin une partie consacrée à la Bretagne.



PLEIN PHARE

En 2016, Emmanuel Lepage, maître de la bande dessinée dite « de reportage », avait captivé le public de la médiathèque Alain Gérard par une exposition présentant des planches originales de plusieurs de ses albums.

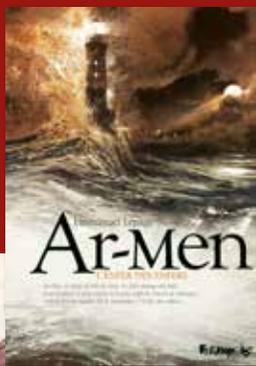
En voici un nouveau, paru aux éditions Futuropolis, *Ar-Men, l'Enfer des enfers*.

Bourlingueur, Emmanuel Lepage est un artiste dont les voyages nourrissent les histoires. Avec *Ar-Men*, il propose une plongée fantastique dans les légendes de cette côte bretonne et la mythique ville d'Ys. Il livre un récit aux couleurs somptueuses où vagues, ciels et coques de navires se confondent, décors changeants d'une épopée romanesque sans limite. Les scènes maritimes et les paysages sublimes confèrent au récit de Moïsez, le premier gardien du phare, une force hors du commun.

La première édition du livre comporte un DVD inédit : *Gardiens de nos côtes*, documentaire de Herlé Jouon, diffusé par Thalassa en janvier 2016. Emmanuel Lepage, hélicoptériste sur *Ar-Men*, y joue son propre rôle, celui d'un auteur de BD aux prises avec le décor d'un futur récit. Ce tournage lui donnera l'idée d'un huis clos conjuguant documentaire et légendes, épopée et récit intimiste : *Ar-Men, l'Enfer des enfers* !

Les ouvrages présentés dans cette rubrique font désormais l'objet d'un choix, coordonné par la médiathèque Alain Gérard, du réseau de lecture publique du territoire.

+
Ar-Men, l'Enfer des enfers
23 x 32,5 cm - 96 pages couleur
EAN : 978-2-7548-2336-4
21 €



ILS SONT LIBRES...

LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT SONORE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

DEPUIS LE 28 OCTOBRE 2018, LES DÉCHÈTERIES SONT PASSÉES AUX HORAIRES D'HIVER

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST

Rue du Tro Breiz - ZA du Guelen
Du lundi au samedi : 9h-12h et 14h-18h.

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD

Route de Plogonnet - Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h. Les mardi et jeudi : 14h-18h.

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT

Lieu-dit Kerdrein - Du lundi au vendredi : 14h-18h.
Le samedi : 9h-12h et 14h-18h.

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN

À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express
Quimper-Pont-L'Abbé - Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h. Les mardi et jeudi : 14h-18h.

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC

Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric - Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h. Les mardi et jeudi : 14h-18h.

PLUGUFFAN SITE DE STOCKAGE DE DÉCHETS INERTES

À Kerhoaler. Dépôt de déchets d'amiante lié le premier samedi de chaque mois de 9h à 12h30. L'apport est limité à 500 kg, un justificatif de domicile est obligatoire lors du dépôt.

DÉCHÈTERIE DE BRIEC

Zone de Lumunoc'h
Lundi : 9h-12h et 14h-18h. Du mardi au vendredi : 14h-18h.
Samedi : 9h30-12h et 13h30-18h. Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN SITE DE STOCKAGE DÉCHETS INERTES

À Kerhoaler. Dépôt des déchets d'amiante lié le 1^{er} samedi de chaque mois de 9h à 12h30. L'apport est limité à 500 kg, un justificatif de domicile est obligatoire lors du dépôt.

ATTENTION, les portails seront fermés 5 minutes avant l'heure de fermeture !

Une question sur la collecte des déchets, un doute ?

Contactez les ambassadeurs du tri : Tél. 02 98 98 89 58.
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr

EDERN / www.edern.fr

ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr

GUENGAT / www.guengat.fr

LANDREVARZEC / www.landrevarezec.fr

LANDUDAL / www.landudal.fr

LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr

LOCRONAN / www.villedelocronan.fr

PLOGONNET / www.plogonnet.fr

PLOMELIN / www.plomelin.com

PLONÉIS / www.ploneis.com

PLUGUFFAN / www.pluguffan.fr

QUEMENEVEN / www.quemeneven.fr

QUIMPER / www.quimper.bzh

DU 10/10
AU 30/11
**OPÉRATION
RELAXATION**

LITERIE VALENTIN

SANS INTERMÉDIAIRE C'EST FORCÉMENT MOINS CHER



AU CHOIX POUR LE MÊME PRIX :

2x70x200, 2x80x200, 2x90x200, 2x100x200 cm

ENSEMBLE ÉLECTRIQUE A LATTES DÉCOR TISSU

MATELAS MOUSSE POLYURETHANE 55KG DE DENSITÉ
CONFORT SOUPLE, MEDIUM OU FERME

ÉPAISSEUR FINIE : 21 CM
2 FACES LAINE 300GR/M²

SOMMIERS ÉLECTRIQUES
TÊTES ET PIEDS RELEVABLES

TÊTIÈRE SIMPLE

DOUBLES LATTES AVEC DURCISSEURS
ENTOURAGE TISSU AU CHOIX

1690€
+ 17.88€ ECO TAXE



ENSEMBLE ÉLECTRIQUE A LATTES DÉCOR BOIS

MATELAS MOUSSE POLYURETHANE 55KG DE DENSITÉ
CONFORT SOUPLE, MEDIUM OU FERME

ÉPAISSEUR FINIE : 21 CM
2 FACES LAINE 300GR/M²

SOMMIERS ÉLECTRIQUES
TÊTES ET PIEDS RELEVABLES

TÊTIÈRE SIMPLE

DOUBLES LATTES AVEC DURCISSEURS
ENTOURAGE DÉCOR BOIS AU CHOIX

1990€
+ 17.88€ ECO TAXE

OPTION TÊTE DE LIT : 232€ + 1.75€ ECO TAXE



AVEC TÊTE DE LIT



ENSEMBLE ÉLECTRIQUE BOX SPRING

MATELAS MINI RESSORTS ENSACHÉS,

MEMOLUXE OU

LATEX 100% NATUREL
2 FACES LAINE 300GR/M²

SOMMIER ÉLECTRIQUE
RESSORTS ENSACHÉS
TÊTES ET PIEDS RELEVABLES

ENTOURAGE TISSU HOULES AU CHOIX

BOX SPRING

3065€

+ 19.63€ ECO TAXE

**LIVRAISON
GRATUITE
SUR TOUTE
LA FRANCE**

QUIMPER

UNITÉ DE PRODUCTION ET MAGASIN
56 AVENUE DE KERADENNEC - 29000 - QUIMPER
02 98 65 17 23

NOUS SOMMENS ÉGALEMENT PRÉSENTS À :
PONT L'ABBÉ, CONCARNEAU, LORIENT, AURAY, VANNES ET SAINT NAZAIRE

PHOTOS NON CONTRACTUELLES,
OFFRE VALABLE UNIQUEMENT
EN MAGASIN.

TUD AR VRO/LES GENS D'ICI

AURÉLIE STÉPHAN

LE GOÛT DE L'AUDACE

À 39 ans, Aurélie Stéphan est déjà une entrepreneuse expérimentée qui sait inventer constamment. Avec TIBOOM, elle s'épanouit dans un créneau porteur de l'alimentation bio, saine et végétarienne : les super-snacks.

DANS QUEL CONTEXTE AVEZ-VOUS CRÉÉ TIBOOM ?

Quand nous vivions à Londres, mon compagnon John Tyler et moi, le snacking d'aliments sains était notre quotidien. On a constaté qu'en France c'était plutôt rare, il y avait donc une offre à créer.

Par ailleurs, j'avais pas mal voyagé, notamment en Inde, et j'avais découvert des épices et des plantes exotiques comme l'ashwaganda, le ginseng indien, qui a de multiples vertus nutritionnelles. John et moi sommes végétariens et nous sommes passionnés par les super-aliments. Ce sont des aliments végétaux

qui sont particulièrement riches parce qu'ils concentrent les nutriments intéressants pour la santé. On peut citer par exemple le guarana, la spiruline, le curcuma.

Nous avons donc créé TIBOOM en 2010, et nous sommes installés en 2012 dans la pépinière des innovations avec l'aide de la Technopole.

OÙ EN EST L'ENTREPRISE AUJOURD'HUI ?

Notre gamme compte une quinzaine de produits : galettes énergétiques et granolas où se mélangent noix, graines, algues, fruits secs. Les produits bruts sont transformés par déshydratation à basse température pour en préserver les qualités nutritionnelles. Le tout est bio et végétarien, sans huile ni sucres ajoutés. Les produits TIBOOM conviennent donc aux personnes diabétiques, intolérantes au gluten ou pour une alimentation vegan. Nous gardons un rythme soutenu d'innovation puisque nous sortons un à deux nouveaux produits par an. Nous nous concentrons sur

la création des recettes et la production dans notre laboratoire. La distribution, la commercialisation et le marketing sont assurés par des prestataires.

COMMENT VOUS SENTEZ-VOUS SUR CE TERRITOIRE ?

Très bien. Quimper est une ville agréable et riche en magasins bio où sont distribués nos produits. Bien sûr, à Creac'h Gwen, on est aussi dans un environnement porteur pour l'innovation alimentaire. Dans la mesure du possible, on essaie également de trouver des fournisseurs locaux. C'est ainsi que l'ashwaganda sera cultivé par un maraîcher de Guengat puisque la plante s'est bien adaptée au climat breton. Nos projets de développement s'orientent d'ailleurs vers les super-aliments qui peuvent être produits localement comme les algues ou le chanvre.